

**ឯកសារច្បាប់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម**  
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

001/18-07-2007-ECCC/TC  
E1/48

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ឃែកបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):

..... 22 / 07 / 2009 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: ..... SAMN RADA .....



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de Première instance

**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
..... 22 / 07 / 2009 .....

ម៉ោង (Time/Heure): ..... 11 : 20 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: ..... SAMN RADA .....

**កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ**

**នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី "ខុច"**

**សាធារណៈ**

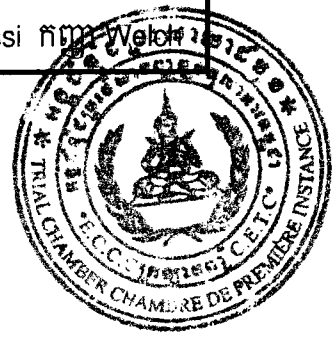
សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសជ

ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ - ថ្ងៃជំនុំជម្រះទី ៤៣

រៀបចំដោយ: ខុច ជានី និង Natacha WEXELS-RISER

<b>កំណត់ហេតុអ្នកចូលរួម</b>
ចំពោះមុខ ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធាន), ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT, ចៅក្រម យ៉ា សុខន, ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE, ចៅក្រម ធ្នូ មណី
ចៅក្រមបម្រុង: ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា (បម្រុង) និង ចៅក្រម Claudia FENZ (បម្រុង)
ក្រឡាបញ្ជី: លោក Crippa MATTEO, លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី, កញ្ញា Natacha Wexels-Riser, លោក ខុច ជានី
ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា: លោក William Smith (ល្ងាច) លោក តាន់ សេណារ៉ុង(រសៀល) លោក Anees Ahmed , កញ្ញា Adrina Rojas, លោក Zachery Lampell, កញ្ញា ជុន សុលភូណី, កញ្ញា Lindsan Baruffa, កញ្ញា Welch Kirsty, លោក ជា សុផល្លា លោក Jacopo Rossi កញ្ញា Welch Kirsty

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី- ១៤ កក្កដា ២០០៩ /សាធារណៈ

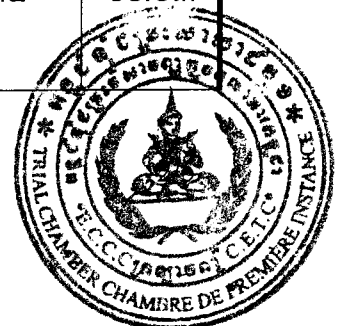


Kirsty
ជនជាប់ចោទ៖ លោក កាំង ហ្គេចអ៊ាវ ហៅ ឌុច
មេធាវីជនជាប់ចោទ៖ លោក ការ សារុត្ត, លោក François Roux លោកស្រី Heleyn Unac, លោក ចាន់ វ៉ារុធ, កញ្ញា Lucile NATTIEZ លោកស្រី Marie-Paule Canizares លោក Alexandre Prezanti
មេធាវីដំណោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ លោក គង់ ពិសី កញ្ញា Silke Studzinsky, លោកស្រី Martin Jacquin កញ្ញា ទី ស្រីនណា, លោក Alain Werner
មេធាវីការពារសាក្សី៖ លោក គង់ សំអ៊ុន
មន្ត្រីតុលាការ/ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖ លោក កូរ កែវរតនៈ លោក សាន រាដា លោក អ៊ុច អារុណ ផ្សេងៗ៖ Pierre Cozet, ខែម លីនដា

<u>ពេលវេលាទូទៅរបស់តុលាការ៖</u>		
ថ្ងៃទី ០៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ៩.១០	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៦.២០
សម្រាកព្រឹក	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១០.៣០	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១០.៥០
សម្រាក	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១២.០៥	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៣.៣០
សម្រាកល្ងាច	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១៤.៥០	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៥.០៥
	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ៥ ម៉ោង ១០ នាទី
	ចំនួនម៉ោងសរុបរបស់តុលាការ៖	៥ ម៉ោង ១០ នាទី

<u>កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងទៀត</u>			
ប្រភេទបញ្ហា	លើកឡើងដោយ	ម៉ោងចាប់ផ្តើម	ម៉ោងបញ្ចប់
ការកំណត់កន្លែងអង្គុយសម្រាប់មេធាវី ការពារសាក្សី	មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហព្រះរាជអាជ្ញា	៩.១២	៩.៣០
ការសួរសំណួរដល់សាក្សី ម៉ម ណែ ហៅ ចាន់ ទាក់ទងនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ និង	អង្គជំនុំជម្រះ	៩.៣៥	១៦.១៣

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី- ១៤ កក្កដា ២០០៩ /សាធារណៈ



ប្រតិបត្តិការមន្ទីរ ស ២១			
សេចក្តីសង្កេតរបស់មេធាវីការពារសាក្សី	មេធាវីការពារសាក្សី	១៥.៣២	១៥.៣៤

**សេចក្តីសង្ខេបនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងៗទៀត៖**

**ការកំណត់ទីកន្លែងអង្គុយសម្រាប់មេធាវីការពារសាក្សី**

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទស្នើរសុំឱ្យមេធាវីរបស់សាក្សី អង្គុយជិតកូនក្តីរបស់គាត់ ។ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម ៣ គាំទ្រនូវការលើកឡើងរបស់មេធាវីការពារក្តី ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាកត់សម្គាល់ថា ទាក់ទងនឹងកន្លែងអង្គុយសម្រាប់សាក្សីគឺអង្គជំនុំជម្រះមានសិទ្ធិពេញលេញក្នុងការសម្រេច។

**ការសួរសំណួរដល់សាក្សី ម៉ម ណែ ហៅ ចាន់ ទាក់ទងនឹងអង្គហេតុជម្លោះប្រដាប់អាវុធ និងប្រតិបត្តិការមន្ទីរ ស ២១**

- អង្គជំនុំជម្រះសួរសំណួរដល់សាក្សី ម៉ម ណែ ហៅ ចាន់ ទាក់ទងនឹងអង្គហេតុជម្លោះប្រដាប់អាវុធ និងប្រតិបត្តិការមន្ទីរ ស ២១ ។

**កំណត់ហេតុនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីតាមវិធាន ៨៧.៣**

លេខយោងរបស់អជសដ	លេខយោងរបស់កសចស	ឈ្មោះ/ការអធិប្បាយ	ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ (សំដៅបំផុតសំដៅប្រសាធារណៈ)	កំណត់សម្គាល់
E3/393	D22/14	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ម ណែ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៦	សាធារណៈ កោសលុប	00162809-00162820, ជាពិសេសត្រង់ទំព័រ 00162818. លប់ព័ត៌មានសុំផ្តល់នូវ

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី- ១៤ កក្កដា ២០០៩ /សាធារណៈ



		ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៧		បុគ្គល
E3/394	D22/16	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី ម៉ិម ណែ របស់សហចៅ ក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៧	សាធារណៈ កោសលុប	00162905-00162934, ជាពិសេសត្រង់ទំព័រ 00162909, 00162915
E3/395	IS 5.66	ចម្លើយសារភាពរបស់ ងូ អាញ់ទន់ ប្រជាជនរស់នៅភូមិ លេខ ៣ ឃុំ ភូហួយ ស្រុក អានភូ ដែលបញ្ជាក់ពីទីតាំង ទាហាននៅខេត្ត អានយ៉ាងមុខ ថ្ងៃទី៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ៧៨	សាធារណៈ	00066314-00066316, 00184342-00184344, 00324517-00324518
E5/2.8	NA	ចម្លើយសារភាពរបស់ ឈឿវ ស៊ុនហេង	សាធារណៈ	00283986-00283986, 00226555-00226580, ជាពិសេសត្រង់ទំព័រ 00226566-00226567
E3/396	D54	កំណត់ហេតុនៃការសួរតទល់	សំដាត់	00166561-00166570, 00166588-00166599, 00166571-00166580
E3/397	D50/2	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់យក ចម្លើយរបស់សាក្សី ម៉ិម ណែ	សាធារណៈ កោសលុប	00164390-00164394, 00164385-00164389, 00164395-00164399
E3/398	D57, annex 105	ឧបសម្ព័ន្ធ ១០៥៖ របាយការណ៍ របស់ ចាន់ ជួនចំពោះ “បង” របាយការណ៍អំពីចំនួនអ្នកទោស ចូលក្នុងថ្ងៃទី ៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៧៧	សាធារណៈ	00088706-00088708, 00225327-00225328, 00333262-00333263
E3/399	D57, Annex 081	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨១៖សេចក្តី របាយការណ៍របស់ ចាន់	សាធារណៈ	00088733-00088733, 00219406-00219409, 00333262-00333263

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី- ១៤ កក្កដា ២០០៩ /សាធារណៈ

